

# auta



REF: 703005

**ES** Teléfono **COMPACT, DIGITAL 2 HILOS**

**EN** COMPACT telephone, DIGITAL 2 WIRES

# auta

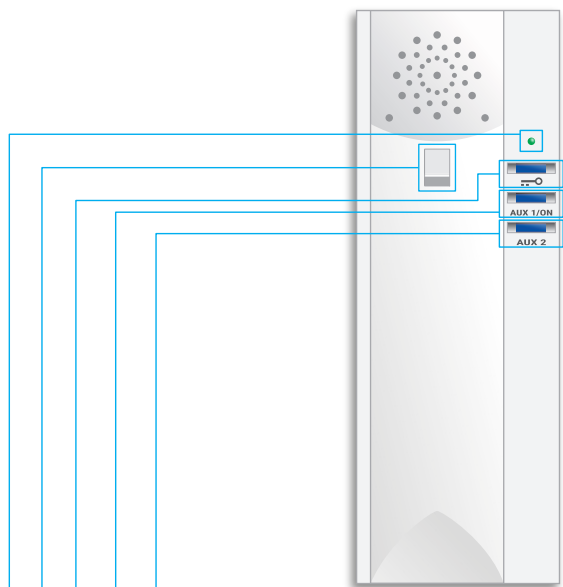
Bringing people together

## Descripción Description

**Teléfono digital 2 hilos sin polaridad. Permite ser instalado únicamente en sistema Autata 2 Hilos digital.**

2 wires without polarity digital telephone. It can be installed only in 2 Wires Autata digital system.

## Características Features

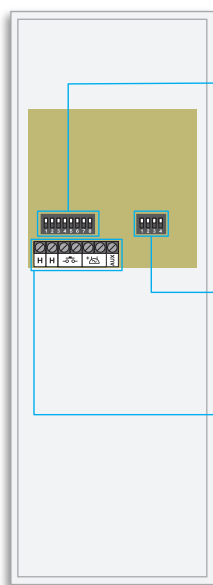


- **Funciones especiales** Special functions
- **Auto-encendido** Self-starting
- **Apertura \_ Selección VOLUMEN/MELODÍAS \_ Conserje**  
Opening \_ VOLUME/MELODY selection \_ Concierge
- **Tecla de cuelgue** Hanging key
- **LED de estado** Status LED



- **Altavoz** Speaker
- **Micrófono** Microphone

**EL AURICULAR DE ESTE TELÉFONO NO ES COMPATIBLE CON NINGÚN OTRO**  
**THE HANDSET OF THAT TELEPHONE IS NOT COMPATIBLE WITH ANY OTHER ONE**



- **Código de llamada (binario)** Call code (binary)



**Configuración del sistema digital**  
Digital system configuration

- **Selector PRINCIPAL\_SECUNDARIO** MAIN\_SECONDARY selector



**Principal**  
Main

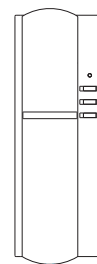


**Secundario**  
Secondary

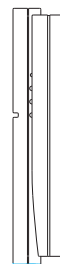
- **Conexiones** Connections

<b>H</b>	<b>BUS 2H (canal A)</b>	2W BUS (channel A)
<b>H</b>	<b>BUS 2H (canal B)</b>	2W BUS (channel B)
	<b>Función Ding-Dong (pulsador N.A.)</b>	Ding-Dong function (N.O. button)
	<b>Timbre auxiliar (salida +24 Vcc)</b>	Auxiliary bell (out +24 Vdc)
	<b>Timbre auxiliar (salida -24 Vcc)</b>	Auxiliary bell (out -24Vdc)
<b>AUX</b>	<b>-24 Vcc</b>	-24 Vdc

217

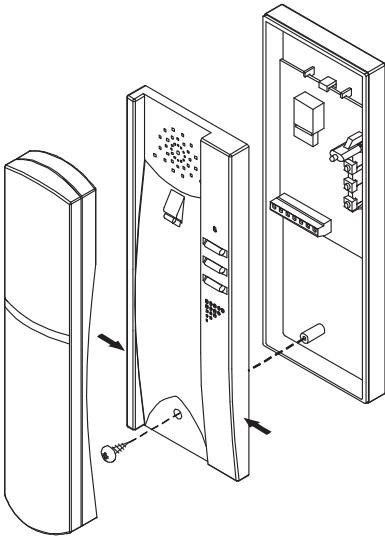


79

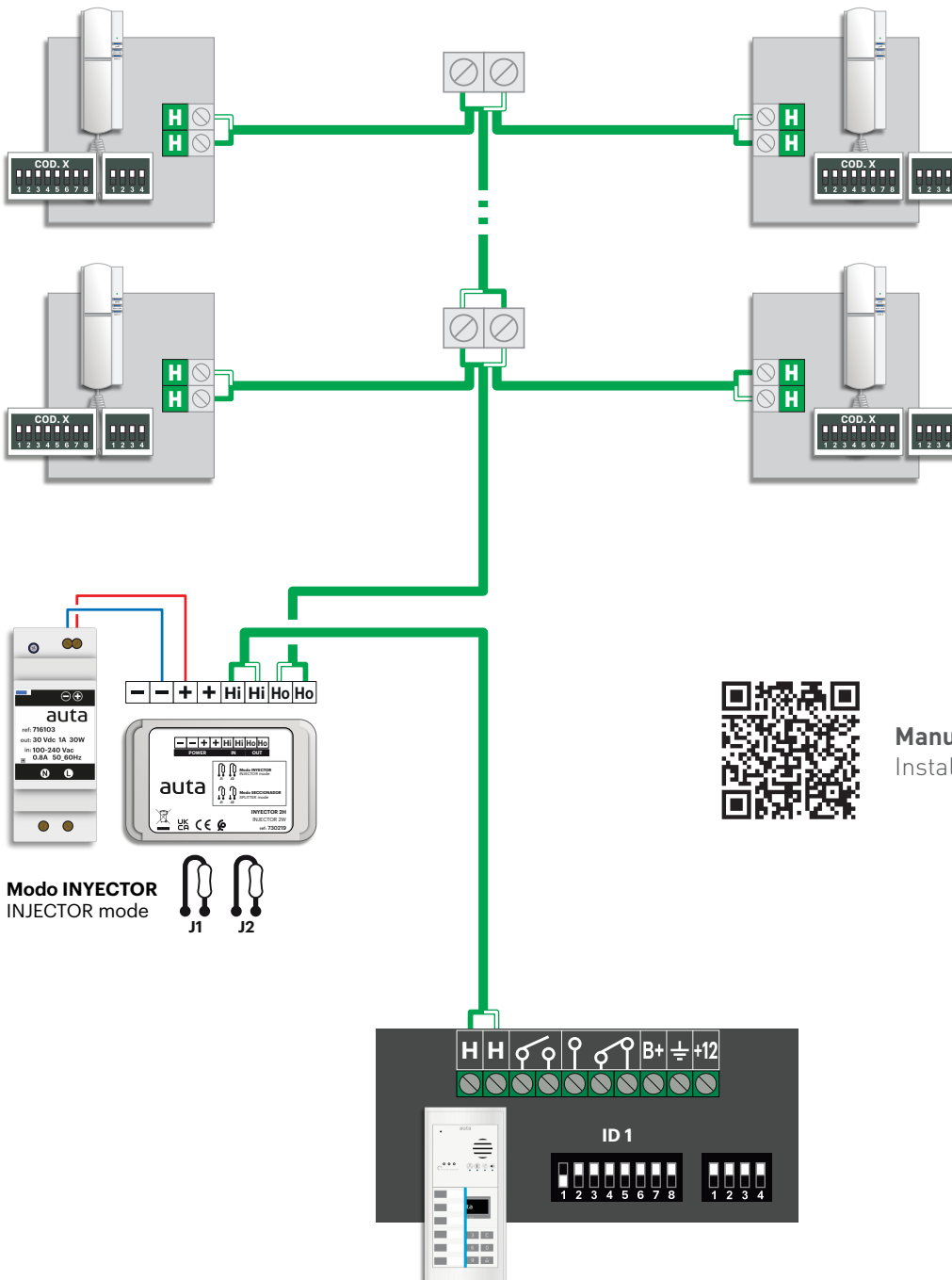


50

## Montaje Mounting



## Instalación Installation



Manual de instalación SISTEMA 2H  
Installation manual 2W SYSTEM

Modo INYECTOR  
INJECTOR mode





## Funcionamiento


ES


### llamada y conversación

Cuando se recibe una llamada desde placa de calle el teléfono comienza a sonar durante un tiempo máximo de 30 segundos. De forma estándar efectúa 4 timbrados con intervalos de 4 segundos entre cada uno de ellos.


Durante el periodo de llamada el usuario podrá abrir directamente, presionando el pulsador  , o descolgar el auricular para establecer una conversación. La conversación tiene un máximo de 90 segundos. Si se desea continuar con la conversación se deberá presionar el pulsador  .

### auto-encendido

Descolgando el auricular y presionando el pulsador  el usuario podrá establecer comunicación con la PLACA DE CALLE que desee en el caso de existir más de una en la instalación.

Con cada pulsación el sistema conmutará automáticamente al siguiente dispositivo, conectando audio y permitiendo la apertura de este presionando el pulsador  .

### selección de melodías y volumen de llamada

Estando el teléfono en reposo y colgado, mantener presionado el pulsador  . Con cada pulsación seleccionaremos una melodía y un volumen de llamada diferente.

Existen 4 melodías de llamada y 2 niveles de volumen para cada una (MEDIO - ALTO)



### función ding dong

El teléfono permite prescindir del timbre interior de la vivienda, integrando así las dos llamadas (placa exterior y vivienda) en un solo dispositivo. Se diferenciarán automáticamente dichas llamadas con melodías y destellos diferentes. Para disponer de esta función tan solo se ha de conectar el pulsador libre de tensión N.A. de la vivienda al teléfono.

### función no molestar

Si se deja descolgado el auricular del teléfono este pasará a modo "NO MOLESTAR". Dejando de recibir llamadas hasta que se vuelva a colgar de nuevo en su posición.

### gestión de una segunda puerta



El sistema Auta 2H incorpora gestión para 2 puertas en su placa de calle. Si presionamos el pulsador  activaremos el relé de placa **RyA** y si presionamos el pulsador  activaremos el relé de placa **RyB**.

## Functioning




### calling and conversation

When a call is received from the outdoor panel, the phone begins to ring for a maximum of 30 seconds. As a standard, it rings 4 times with 4 second intervals between each one.


During the call period, the user can directly open by pressing the button  or pick up the handset to establish a conversation. The conversation has a maximum of 90 seconds. If you want to continue with the conversation, you must press the button  **AUX 1/ON**

### self-starting

Picking up the handset and by pressing the button  **AUX 1/ON** the user will be able to establish communication with the desired ENTRANCE PANEL if there is more than one in the installation.

With each press the system will automatically switch to the next device, connecting audio and allowing it to be opened by pressing the button 

### adjust of the calling volume

With the phone in standby and hung up, press and hold the button . With each press we will select a different melody and call volume.

There are 4 call melodies and 2 volume levels for each one (MEDIUM - HIGH)



### ding dong function

The telephone makes it possible to dispense with the interior bell of the home, thus integrating the two calls (exterior panel and home) into a single device. These calls will automatically be differentiated with different melodies and flashes. To have this function you only have to connect the voltage-free button N.O. from the home to the phone.

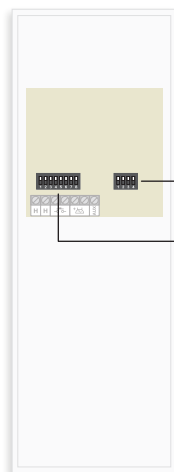
### do not disturb function

If the handset of the telephone is left off-hook, it will go to "DO NOT DISTURB" mode. Stopping receiving calls until it hangs up again in its position.

### management of a second door

The Auta 2H system incorporates management for 2 doors in its entrance panel. If we press the button  we will activate the plate relay **RyA** and if we press the button  **AUX 2** we will activate the plate relay **RyB**.

## Programación de funciones especiales Programming of special functions



1°	Alimentar el teléfono	Supply the telephone
2°	Anotar configuración del teléfono	Write down telephone settings
3°	Entrar en modo programación. Led ON	Enter in programming mode. Led ON
4°	Configurar el código de función (tabla)	Set the desired function code (template)
5°	Validar código	Validate the code
6°	Salir del modo programación. Led OFF	Exit of programming mode. Led OFF
7°	Restablecer configuración del teléfono	Restore the telephone configuration

## Tabla de funciones especiales Special functions table

FUNCIÓN FUNCTION		BINARIO BINARY			
1, 2, 3, 4	<b>Nº de tonos de llamada</b> Nº of calling tones				
5	<b>Modo silencio, la salida  se activa tantas veces como el Nº de tonos</b> Silent mode, the output  is activated as many times as the Nº of tones				
6	<b>La salida  se activa durante 30 segundos al recibir una llamada</b> The output  is activated during 30 seconds when a call is received				
7	<b>Salida AUX configurada en modo pulso (1 seg.), fábrica, o modo conmutador (ON_OFF)</b> AUX output set as pulse mode (1 sec.), factory, or in toggle mode (ON_OFF)				
8*	<b>La cerradura de placa se activa de forma automática cuando el teléfono recibe una llamada (la función se deberá re-armar cada 4 horas)</b> Electrical lock is activated automatically when the telephone receives a call (the function must be re-enabled every 4 hours)				
9	<b>La entrada  pasa a ser entrada remota de apertura de puerta.</b> Input  becomes in remote door release input.				
11	<b>Auto-encendido secuencial</b> <b>Placa 1 → 1 destello, Placa 2 → 2 destellos, Última llamada → 3 destellos</b> Sequential self-starting Panel 1 → 1 blink, Panel 2 → 2 blinks, Last call → 3 blinks				
14	<b>El pulsador  activa el relé 2 de placa Xenia (JULIO 2023 en adelante)</b> The button  activates the relay 2 in Xenia panel (JULY 2023 onwards)				
255	<b>Valores de fábrica</b> Factory settings				

\* Re-armado: Presionar 4 segundos (activado, LED parpadeo lento)

Re-enable: Press for 4 seconds (activated, LED slow blink)